





## 主催者挨拶



一般社団法人  
豊島区観光協会  
近江 正典

豊島区長  
豊島区観光協会名誉会長  
高際 みゆき

東京フラフェスタin池袋  
実行委員長  
加藤 竹司



皆様、本日は、東京フラフェスタin池袋にご来場くださいまして誠にありがとうございます。

おかげさまをもちまして、このフラフェスタは21回目を数え、日本でも最大級のフラダンスのイベントに成長してまいりました。

この間、新型コロナ禍により2年間開催の中止を余儀なくされましたが、昨年より、出来得限りの感染防止を固つつ再開いたしました。

今年は、4会場に147チーム約2,300人の出場者の皆様と、毎年楽しみに足を運んでくださっている観客約20万人の皆様をお迎えし、盛大に開催いたします。イベント開催中、まさに池袋と大塚の「まち」全体がフラ一色に染まります。是非ともお楽しみください。

また、今年も特別ゲストとして、日本の草分け的女性ハワイアンバンドの「太田紀美子とザ・バーズ」をお招きし、前夜祭の池袋西口公園において、特別ステージにてハワイムードを盛り上げていただきます。

各会場では、フラグッズや飲食・物販等の模擬店も多数出店いたします。どうぞ夏の1日、冷たいお飲み物とともにフラとハワイ感覚を満喫頂きたいと存じます。

最後になりましたが、当イベントを支えて下さっている関係者の皆様に、この場をお借りして改めて御礼申し上げます。

7/21 金 前夜祭：タイムスケジュール

メイン会場 池袋西口公園グローバルリング会場 11:00~19:00

時間	プログラム
11:00	開場 *模擬店コーナーをお楽しみください
16:00	ハワイアン音楽ライブ 太田紀美子とザ・パース
16:30	休憩 (30分)
17:00	オープニングセレモニー
18:00	休憩 (15分)
18:15	ハワイアン音楽ライブ 太田紀美子とザ・パース
18:45	みんなで踊ろう! フラナイト
19:00	終了予定

特別企画



7/21 金

ハワイアン音楽ライブ  
太田紀美子とザ・パース

● 21日 (金) 16:00~ / 18:15~  
池袋西口公園グローバルリング会場

(Profile)

東京・六本木の今年創業50年目を迎える老舗ライブハウス「バードランド」を拠点に音楽活動を展開。太田紀美子とザ・パースがレギュラー出演しているテレビ番組「ハワイアンLIVE in BIRDLAND」をお届けし24年目。フラ、ハワイアン愛好家の皆様から支持され、放送500回記念にはハワイ州知事からハワイの音楽やフラを日本に広めた功績に対して「ハワイアン文化大使」の認証を授与された。今では放送1,035回を超え、国内でハワイアン長寿番組となっている。

7/21 金 7/22 土・23 日

みんなで踊ろう! フラナイト

会場にお越しの方全員で、楽しくフラを踊ります! 初心者大歓迎!

- 21日 (金) 18:45 ~ 池袋西口公園グローバルリング会場
- 22日 (土) 18:45 ~ 池袋西口公園グローバルリング会場
- 23日 (日) 18:45 ~ 池袋西口公園グローバルリング会場



**メイン会場  
池袋西口公園グローバルリング会場  
11:00~19:00**

出演時間	出演者 No.	チーム名
10:55		主催者挨拶
11:00	37	ナー・ブエオフラススタジオA
11:15	4	アロハブアナレイ
11:30	5	アロハブメハナ フラススタジオ
11:45		休憩 (30分)
12:15	144	レレアトゥア&ナブアリア
12:30	3	アロハハウオリ
12:45	40	ナー・マモ・オ・レファ・マカノエ 池袋土曜クラス
13:00	43	ナブアリア・レレアトゥア
13:15	51	ハーラウオカナニマーリエ
13:30		休憩 (30分)
14:00	56	ハーラウオルオルカマナオ
14:15	61	ハーラウカリコブアオカラニアケアピカケ
14:30	74	ハラウナレイアロハ
14:45	80	ピーマー・ソロモン・ハーラウ・オ・ポオハラ
15:00		休憩 (45分)
15:45	81	ピリアロハ
16:00	87	ブアレファ・ハラウ フラ オ マヌ キーカハイナ オカモアナ
16:15	96	フラススタジオ マカナ マヌレア エルア
16:30	102	フラハーラウオホオホア
16:45	104	フラハーラウカナニ プウヴァイ 昭島チームA
17:00		休憩 (30分)
17:30	111	フラハラウカフラオハフイ
17:45	134	リコフラハーラウ
18:00	137	リノカイフラオリタヒチB
18:15	139	レイオナラニ ジャパン
18:30	25	カレヴァパニニオカブナホウ
18:45		みんなで語ろうフラナイト (15分)
19:00		終了予定

**サンシャインシティ  
B1噴水広場会場  
11:00~18:00**

出演時間	出演者 No.	チーム名
10:55		主催者挨拶
11:00	7	イリアタイ&ナーブアレイアロハ
11:15	24	カレイナブアラニ エルア
11:30	28	ケアロハヨココ フラオハナ
11:45	30	コナミスボーテッククラブ池袋
12:00	120	ホオラウリマアオラニ1
12:15		休憩 (15分)
12:30	42	ナハレオカマアイン
12:45	95	フラススタジオ マカナ マヌレア エカヒ
13:00	60	ハラウカマカナオナー マヌレア マカナチーム
13:15	105	フラハーラウカナニ プウヴァイ 昭島チームB
13:30	64	ハーラウナーレイ オカイボラウアエ
13:45		休憩 (15分)
14:00	67	ハラウ フラナネア
14:15	76	ハラウ・フラ・ラーラ
14:30	85	ブアラニズ フラ&オリタヒチ
14:45	88	フィクウボノホア
15:00	94	フラススタジオ シェルジンジャー
15:15		休憩 (15分)
15:30	46	ナレイオアロハ
15:45	98	フラススタジオ モアナマーリエ
16:00	63	ハーラウケオラカブオカラニ 所沢日本校
16:15	109	フラハーラウマハナ・ホア
16:30	119	ポーハイナーブア 与野
16:45		休憩 (15分)
17:00	36	スタジオ メケアロハ
17:15	128	マナオラナフラススタジオ・チームA
17:30	135	リコロノ フラ
17:45	138	レアレアフラススタジオ・チームA
18:00		終了予定

# タイムスケジュール

中池袋公園会場 11:00~18:00		
出演時間	出演者 No.	チーム名
10:55		主催者挨拶
11:00	54	ハーラウオケアラクウレイ
11:15	6	池袋スポーツセンターフラ・ブエオ
11:30	18	カナニマウロアフラスタジオ
11:45	35	スタジオミーサチームB
12:00	129	マナオラナフラスタジオ・チームB
12:15	147	カピリナ
12:30		休憩 (45分)
13:15	133	ラエエカナヘレハーラウラニ
13:30	65	ハーラウフラオカイラナマーリエ
13:45	70	ハーラウモアレファ
14:00	71	ハーラウモアレファ・2
14:15	99	フラスタジオブアメリア
14:30		休憩 (45分)
15:15	86	ブアリリー (としま女性会)
15:30	79	ヒアアイオリヌイ
15:45	110	フラハラウオカレイレファ
16:00	118	ポエラバグループ
16:15		休憩 (45分)
17:00	44	ナブアリア&レレアトゥア
17:15	62	ハーラウカリコブアオカラニアークアレファ
17:30	145	レレアトゥア・ナブアリア
17:45	146	ワッカ池袋東京ダンスヴィレッジ
18:00		終了予定



大塚駅南口駅前広場 トランパル大塚会場 15:00~19:00		
出演時間	出演者 No.	チーム名
14:55		主催者挨拶
15:00	41	ナニマリエ・フラスタジオ
15:15	121	ホオラウリマアオラニ2
15:30	123	マイルロカヒフラサークル
		イベント予定 *模擬店コーナーをお楽しみください
16:30	121	ホオラウリマアオラニ2
16:45	123	マイルロカヒフラサークル
		イベント予定 *模擬店コーナーをお楽しみください
19:00		終了予定

メイン会場  
池袋西口公園グローバルリング会場  
11:00~19:00

出演時間	出演者No.	チーム名
11:00	15	カウピリフラスタジオ エルア
11:15	143	レイフラスタジオ ワイエルア
11:30	16	カウルオカラー フラスタジオ
11:45	17	カッパーハッパー オナーブア オクアロツロツイ
12:00	26	クワレナニ・ポリネシアンカナルチャースクール池袋コミュニティカレッジクラム
12:15		休憩 (15分)
12:30	27	ケアカ山元フラスタジオ
12:45	31	小林れい子舞踏塾 フラオハナ
13:00	33	ジュビリー スタイル スタジオ
13:15	38	ナー・ブエオフラスタジオ B
13:30	39	ナー・マモ・オ・レファ・マカノエ 池袋日曜クラス
13:45		休憩 (15分)
14:00	48	ノアノア・フラスタジオ B
14:15	53	ハラウ オケアラアロアロ
14:30	57	ハラウ・オ・レファ・オ・カラニ
14:45	77	ハラウ レイヌヘア B
15:00	82	ピリナ プアナニ
15:15		休憩 (30分)
15:45	89	ファイ・フラ・カ・マカニ・オ・ハワイ
16:00	90	ファイ マーリエ
16:15	93	フラサークルメケアロハ
16:30	106	フラ・ハラウ・カナニ・プウファイ チーム・ロケラニ
16:45	116	ホアピリアロハ
17:00		休憩 (30分)
17:30	126	マカナニ
17:45	127	マカリイフラスクール
18:00	131	ミノアカフラ
18:15	140	レイフラ
18:30	8	エリマレイピカケ
18:45		みんなで踊ろうフラナイト (15分)
19:00		終了予定

サンシャインシティ  
B1噴水広場会場  
11:00~18:15

出演時間	出演者No.	チーム名
11:00	1	アーケアフラスタジオ ボーアルア
11:15	9	オハナオアーババラニ
11:30	19	カノエラニ三谷フラスタジオピカケ
11:45	20	カパー フラオナー プアオナオナ
12:00	21	カフラ ブーウルオ ラウレア
12:15	29	ケーハラニ フラスタジオ
12:30	32	ジョジョニー・フラ・シスターズ
12:45		休憩 (15分)
13:00	34	スタジオ ミーサチーム A
13:15	45	ナプアレイ フラスタジオ
13:30	49	ハラウ オクウブアマエオレ A
13:45	52	ハラウ オカメアナナーナーモエ
14:00	55	ハラウ オマヒナクウマカ
14:15	58	ハラウカマカナオナー マメアラオハナチーム
14:30	68	ハラウフラナネアイコウナニ
14:45		休憩 (15分)
15:00	73	ハラウ カレイアロハイボアيران
15:15	84	プアマエオレ フラスタジオ
15:30	92	フラオボハイケアロハ
15:45	97	フラスタジオミカ
16:00	101	フラハラウ オカヘラニ (権名町フラサークル)
16:15	103	フラハラウ オマルラニ オハナ
16:30		休憩 (15分)
16:45	107	フラハラウ キラキラオナー プアリコ
17:00	108	フラハラウ プアマカマエ
17:15	112	フラハラウ プメハナ
17:30	113	フラ・ホアピリ
17:45	115	ヘレイピリナヘ
18:00	141	レイフラスタジオ エルエカヒ
18:15		終了予定

# タイムスケジュール

中池袋公園会場 11:00~18:00		
出演時間	出演No.	チーム名
11:00	2	アロハナフラスタジオ
11:15	78	ハラウ・ローカビ
11:30	11	オハナ フラ ハーラウ
11:45	12	オリ ノア タヒチ
12:00	13	オリフラオリタヒチ
12:15	117	ホアビリ フラスタジオ
12:30	72	バイナッフルフラ
12:45		休憩 (30分)
13:15	125	マウロアヒサフラスタジオ 練馬
13:30	59	ハーラウカマカナオナーマヌレアマヌレアチーム
13:45	66	ハーラウフラオケアラブアナニ&プウヴァイオル
14:00	23	カレイナプアラニエカビ
14:15	75	ハラウフラオモアニアアラ
14:30	10	オハナオアーババラニケイキ
14:45	100	フラハーラウ・オ・カウルア
15:00	142	レイフラスタジオエルエルア
15:15		休憩 (45分)
16:00	14	カウビリフラスタジオ エカビ
16:15	122	マイル本間フラスクール スタジオカルア
16:30	124	マウナレオ・ヨシコ
16:45	50	ハーラウオクウブアマエオレB
17:00	130	みっちゃんのフラチーム
17:15	132	メアヌイ フラ ポーアイ
17:30	136	リノカイフラオリタヒチA
17:45	114	ヘウイオカラニフラ・フェティアタヒチスタジオ
18:00		終了予定



大塚駅南口駅前広場 トランバル大塚会場 15:00~19:00		
出演時間	出演No.	チーム名
15:00	22	カモミオカモアナバキビカ
15:15	91	ブメハナ フラスタジオ
		イベント予定 *模擬店コーナーをお楽しみください
16:15	83	ヒロ ミユキフラスタジオ "ステージフラ"
16:30	47	ノアノア・フラスタジオA
16:45	69	ハーラウフラ ナネアイコウナニ 学生
17:00	22	カモミオカモアナバキビカ
17:15	91	ブメハナ フラスタジオ
17:30	83	ヒロ ミユキフラスタジオ "ステージフラ"
17:45	47	ノアノア・フラスタジオA
18:00	69	ハーラウフラ ナネアイコウナニ 学生
		イベント予定 *模擬店コーナーをお楽しみください
19:00		終了予定

今年147チーム!

## 出演チーム



001 アークアフラスタジオ ポールア  
代表者 山崎麻子



002 アロハナフラスタジオ  
代表者 南牧子



003 アロハハウオリ  
代表者 加藤朋美



004 アロハアナレイ  
代表者 藤元富美子



005 アロハ プメハナ フラスタジオ  
代表者 富岡和代



006 池袋スポーツセンター  
代表者 佐藤美鶴



007 イリアタイ&ナプアレイアロハ  
代表者 マーフィー邦子



008 エリマレイピカケ  
代表者 鎌田美緒子



009 オハナオアーババラニ  
代表者 西原小夜子



010 オハナオアーババラニケイキ  
代表者 西原小夜子



011 オハナフラハーラウ  
代表者 成田千子



012 オリノアタヒチ  
代表者 小林香織





013 オリフロオリタヒチ  
代表者 中澤織枝



014 カウビリフラスタジオ エカヒ  
代表者 富樫真由美



015 カウビリフラスタジオ エルア  
代表者 富樫真由美



016 カワロカラー フラスタジオ  
代表者 渡辺健二



017 カッパーハアアー オナーブアオクーア  
ロツイロツイ  
代表者 馬場暁子



018 カナマワロアフラスタジオ  
代表者 芝崎久子



019 カノエラニ三谷フラスタジオ ビカケ  
代表者 三谷和子



020 カパー フラオナー プアオナオナ  
代表者 神藤篤子



021 カフラブルールオラウレア  
代表者 田村理香



022 カモモカモアナバキピカ  
代表者 清水篤子



023 カレイナプラニエカヒ  
代表者 大山宇多子



024 カレイナプラニエルア  
代表者 河合かおる



025 カレヴァパニニ オカプナホウ  
代表者 土橋理絵・新坂亜紀



026 クレイナニ・ポリネシアンカルチャー  
スクール 池袋コミュニティカレッジクラス  
代表者 ホークバア江藤



027 ケアカ山元フラスタジオ  
代表者 山元律子・山元夕香





## 出演チーム



028 ケアロハヨコオフラオハナ  
代表者 横尾昌恵



029 ケーハウラニ フラストアジオ  
代表者 青木由起



030 コナミスポーツクラブ 池袋  
代表者 米川めぐみ



031 小林れい子舞踏塾 フラオハナ  
代表者 小林れい子



032 ジョジョニー・フラ・シスターズ  
代表者 安倍貞子



033 ジュビリースタイル スタジオ  
代表者 日比恵理子



034 スタジオミーサチームA  
代表者 熊澤和美



035 スタジオミーサチームB  
代表者 熊澤和美



036 スタジオメケアロハ  
代表者 大野明子



037 ナー・ブエオフラスタジオA  
代表者 加藤妙子



038 ナー・ブエオフラスタジオB  
代表者 加藤妙子



039 ナー・マモ・オ・レファ・マカノ池袋  
日曜クラス  
代表者 田澤富士子



公益社団法人  
**豊島法人会**

会長 池田 憲治

副会長 天江 友一	副会長 加藤 啓光
副会長 成藤 隆子	副会長 宮本 晋一
副会長 小畑 正洋	副会長 鈴木 伸
副会長 上妻 高成	

公益社団法人豊島法人会は、  
豊島区と豊島区民に親する地域貢献活動、  
地域における社会貢献活動を通じ、  
豊島区で働く従業員の方にとってビジネスチャンスを広げる  
様々な事業を行っています。100社の団体です。  
事業全体の発展はみんな豊島区人でありご入会です。  
詳しくは事務局までお問い合わせください！

T171-0014  
豊島区 池袋 2-25-26 豊島法人会館  
☎ 03-3985-8940

豊島法人会

新しい習い事は  
“ダンス”で  
決まり!!

レッスン料  
**1ヶ月  
無料**  
キャンペーン!!

✓人気ダンスの初心者限定クラスが  
**1ヶ月無料**

東京 **WACCA 池袋 2F** ダンス *Village* グリベッジ





040 ナー・マモ・オ・レレア・マカノエ 泥甕土壇クラス  
代表者 南保圭子



041 ナニマリエ・フラスタジオ  
代表者 宮澤裕子



042 ナハレオ カマアイナ  
代表者 朝川朝芽



043 ナパアリア・レレアトゥア  
代表者 足立多歌子



044 ナパアリア&レレアトゥア  
代表者 足立多歌子



045 ナパアレィ フラスタジオ  
代表者 高田宏子



046 ナレイオアロハ  
代表者 中島昌恵



047 ノアナ・フラスタジオA  
代表者 高木聡実



048 ノアナ・フラスタジオB  
代表者 高木聡実



049 ハーラウオクupaマエオレA  
代表者 アヰラ文子



050 ハーラウオクupaマエオレB  
代表者 アヰラ文子



051 ハーラウオ カナニマリエ  
代表者 形山ますみ



Prince Hotel  
Sunshine City  
BY THE WAY OF  
**Chef's Palette**  
メロン&マンゴー  
スイーツbuffet  
毎日のフルーフで  
夏を思う身をお楽しみください  
詳細・ご予約はこちら ▶   
東京都豊島区東池袋3-1-5  
TEL: 03-3988-1111



○ Medalist Club 自習室 メダリストクラブ

メダリストクラブは会員制の時間貸し自習室です。ファーストクラスの他に、快適な自習空間「エグゼクティブクラス」、女性専用「オキザンククラス」、リーズナブルな「スタンダードクラス」がございます。みなさまのご利用をお待ちしております。

コンシェルジュが常駐しております。お困りごとがございましたらお気軽にご相談ください。  
TEL: 03-5950-6900  
(受付時間 10:00-22:00)  
¥171,000/22 東京都豊島区東池袋3-25-6  
池袋駅西口1階



## 出演チーム



052 ハーラウ オ カメアナ ナナーモエ  
代表者 黒相優輔



053 ハーラウ オケアラアロアロ  
代表者 小松薫



054 ハーラウ オケアラクウレイ  
代表者 プアエナマリノユカ



055 Halau o Mahinakuumaka  
ハーラウオマヒナクウマカ  
代表者 酒井英子



056 ハーラウオオルカマカ  
代表者 小野寺礼子



057 ハーラウ・オ・レファ・オ・カラニ  
代表者 山根洋子



058 ハーラウ カマカナ オナー マヌレア  
オハナチーム  
代表者 菅谷裕美



059 ハーラウ カマカナ オナー マヌレア  
マヌレチーム  
代表者 藤ノ木みさこ



060 ハーラウ カマカナ オナー マヌレア  
マカナチーム  
代表者 藤ノ木みさこ



061 ハーラウ カリコ プア オカラニア  
ケアピカケ  
代表者 カバ・ダリレイ・モエ



062 ハーラウ カリコ プア オカラニア  
ケアレファ  
代表者 カバ・ダリレイ・モエ



063 ハーラウ ケアラカプア オカラニ 所沢  
日本校  
代表者 須藤緑

### 地元の老舗、創業75年

土地・建物・店舗・事務所・不動産賃貸業

管理・売買・賃貸借の仲介ご相談ください。 池袋西口駅南五元ビル2F

**(株) 新光商事 不動産部**

資本金行政書士事務所

<http://sinkoshoji.co.jp>

☎ 03-3986-0701(代) Fax03-3982-0369

**Ribbon Chino**  
池袋西口C6出口徒歩9分  
自分だけのリボンをレイで作りませんか？

Click here! →



064 ハーロウナーレイオカイボラウアエ  
代表者 左和子、マカアロヒロヒ山崎



065 ハーロウフラオカイルナマーリエ  
代表者 高橋麻希



066 ハーロウフラオケアラプアナニ&  
プウヴァイ オル  
代表者 高橋千景



067 ハーロウ フラナナエ  
代表者 東恩納なつき



068 ハーロウフラナナエイコウナニ  
代表者 川野とも子



069 ハーロウフラナナエイコウナニ学生  
代表者 川野とも子



070 ハーロウ モアエレファ  
代表者 山井朋恵



071 ハーロウモアエレファ-2  
代表者 山井朋恵



072 バイナップルフラ  
代表者 重谷広美



073 ハラウ カレイアロハイポアイラニ  
代表者 豊田夏唐子



074 ハラウ ナレイアロハ  
代表者 吉田文乃



075 ハラウ フラオ モアニケアラ  
代表者 井畑京子

**記念写真と記念映像**  
 東洋フラスター各地域2023の  
 想い出をもっと貴重なメモリア

hulafesta.com





## 出演チーム



076 ハラウ・フラ・ラーラ  
代表者 佐藤芳枝



077 ハラウレイアヌヘアB  
代表者 山本由佳子



078 ハラウ・ローカヒ  
代表者 井上裕史



079 ヒアアイオリヌイ  
代表者 本木尚子



080 ビーマー・ソロモン・ハラウ・オ・ポオハラ  
代表者 フラリ・ソロモン・コヴィントン



081 ピリアロハ  
代表者 飯野深幸



082 ピリナブアニ  
代表者 常田伸子



083 ヒロミキフラスタジオ"ステージフラ"  
代表者 塩美雪



084 プアマエオレ フラスタジオ  
代表者 高橋美知子



085 プアリスフラ&オリタヒチ  
代表者 宇田川由美



086 プアリリー (としま女性会)  
代表者 川上五月



087 プアレバ・ハラウ フラ オ マ  
キーカハイ ルナ オ カ モアナ  
代表者 松野里香



## 味の真髓を求め続けて

時代をしっかり見つめながら、  
時代にこびず  
昔ながらの製法・材料でつくりあげたパン、  
そして洋風の和菓子。  
そこには、歴史の深みからはるる  
芳醇があります。

# クカセ

●本店 〒170-0013 墨田区東浅草 1-1-4  
電話 03-3971-0211 営業時間 AM 9:00～PM 10:00 年中無休  
●新橋店 (下巻横丁) ●東池袋店 ●東池袋店 ●新橋店





088 ファイ クウボノホア  
代表者 鮫田貞子



089 ファイ・フラ・カ・マカニ・オ・ハワイ  
代表者 和久敦子



090 ファイ マーリエ  
代表者 今川美枝



091 ブメハナ フラスタジオ  
代表者 中谷リリア



092 フラオボハイケアロハ  
代表者 三浦篤子



093 フラスサークルメケアロハ  
代表者 コウチユカ



094 フラスタジオ シェルジンジャー  
代表者 金澤理枝子



095 フラスタジオ マカナ マヌレア エカヒ  
代表者 船崎理絵



096 フラスタジオ マカナ マヌレア エルア  
代表者 船崎理絵



097 フラスタジオ ミカ  
代表者 星野美佳



098 フラスタジオ モアナ マーリエ  
代表者 丹澤晶子



099 フラスタジオ アメリア  
代表者 大澤めぐみ





## 出演チーム



100 フラハーラウ・オ・カウルア  
代表者 倉金由香里



101 フラハーラウ オカヘレニ (推名町  
フラサークル)  
代表者 樹村さえこ



102 フラハーラウ オホホア  
代表者 竹澤あい子



103 フラハーラウオ マルラニオハナ  
代表者 堀川浩子



104 フラハーラウ カナニ プウヴァイ  
沼島チームA  
代表者 野口美穂



105 フラハーラウ カナニ プウヴァイ  
沼島チームB  
代表者 野口美穂



106 フラ・ハーラウ・カナニ・プウヴァイ  
チーム・ロケラニ  
代表者 三輪亜紀



107 フラハーラウキラキラオナーパリコ  
代表者 榎本麻知子



108 フラハーラウ プアマカマエ  
代表者 平尾夏代



109 フラハーラウ マハナ・ホア  
代表者 佐藤和子



110 フラハラウ オカレイレファ  
代表者 レファとも子



111 フラハラウカフラオハワイ  
代表者 窪川京子



ホスピタリティ  
**Hospitality**

「喜ばれることに喜びを」

私たちにとってのホスピタリティは、  
「人に対する優しさや思いやりを心根に持つこと」です。

地域の皆様から、たくさんの「ありがとう」のひと言を

いただくことが私たちの喜びです。

人の喜びや楽しみに共感できる感性を大切に、

これからもずっと、地域の皆様と共に歩んでまいりたいと思っています。

## 巣鴨信用金庫







112 フラハラウメハナ  
代表者 高橋文子



113 フラ・ホアピリ  
代表者 アワピヒ・ケオケオ・アラセ



114 ヘウイオカラニフラ・フェティア  
タヒチスタジオ  
代表者 ヘウイオカラニミュキ



115 ヘレイピリナへ  
代表者 菅原琴美



116 ホアピリアロハ  
代表者 鈴木やす江



117 ホアピリ フラストアジ  
代表者 濱岡子



118 ポエラバグループ  
代表者 上野小春



119 ポーハイナープア 与野  
代表者 山添由美



120 ホオラウリマアオラニ1  
代表者 新毛幸



121 ホオラウリマアオラニ2  
代表者 新毛幸



122 マイレ本間フラスクールスタジオカル  
代表者 カルアシスターズ



123 マイレロカヒフラスクール  
代表者 関めぐみ





## 出演チーム



124 マウナレオ・ヨシコ  
代表者 外山晋子



125 マウロアヒサフラスタジオ 鎌馬  
代表者 須永久美



126 マカニ  
代表者 防野泰佳



127 マカリフラスクール  
代表者 長尾早苗



128 マナオアナフラスタジオ・チームA  
代表者 萩壁怜



129 マナオアナフラスタジオ・チームB  
代表者 萩壁怜



130 みっちゃんのフラチーム  
代表者 有本満恵



131 ミノアフラ  
代表者 松山美晴



132 メアヌイフラポイ  
代表者 小宮智子



133 ラエラエカナヘレハラウラニ  
代表者 諸貝彩子



134 リコフラハラウ  
代表者 大野リエ



135 リコニフラ  
代表者 古横雪江



# STUDIO OWL

## スタジオ アウル

フラダンス・ジャズ・サンバなどのダンスレッスン場としてレンタル中です。

豊島区西池袋 3-29-2 三原ビル 6F  
お問い合わせ 080-1330-7092  
池袋西口より徒歩 3分  
<https://userweb.ejnet.ne.jp/owl/>





136 リノカイフラオリタチ A  
代表者 山崎佳菜子



137 リノカイフラオリタチ B  
代表者 山崎佳菜子



138 レアレアフラスタジオ・チーム A  
代表者 霜崎尚子



139 レイオナラニジャパン  
代表者 ミコカザマ



140 レイフラ  
代表者 レイフラ・服部靖美子



141 レイフラスタジオ エルエカヒ  
代表者 高橋玲



142 レイフラスタジオ エルエカ  
代表者 高橋玲



143 レイフラスタジオ ワイエカ  
代表者 豊田恭子



144 レアトップ&ナパリア  
代表者 星野麻子



145 レアトップ・ナパリア  
代表者 星野麻子



146 フッカ池区東京ダンスワイエック  
代表者 コマリ



147 カピリナ  
代表者 林道子

**フォルテ・オクターヴハウス**

- ◆シェアオフィス・貸会議室
- ◆フォルテから生まれた新事業 音楽活動の拠点に

◆全室ピアノ付きスタジオ

◆30分からご利用可

**ミュージックスタジオ・フォルテ**

# 池袋から始まる あなたの音楽生活

**大スタジオ**

配膳・イベントにご利用いただけます

株式会社フォルテミュージック

〒171-0022 豊島区南池袋1-26-9

TEL 03-3982-8711

フォルテ・オクターヴハウス

ミュージックスタジオ・フォルテ

LINE までら 検索



**HOTEL  
METROPOLITAN**  
TOKYO KEBUKURO JR-EAST



公式サイト

ホテルメトロポリタン

ご予約・お問い合わせ TEL 03-3980-1111(代表)  
〒171-8505 東京都豊島区西池袋1-6-1



フラダンスで、池袋を元気に。さあ、みんなで楽しもう～！

人や地域に “やさしい”  
**西武信用金庫**  
SEIBU SHINKIN BANK

当金庫の  
ホームページ  
はこちら



**池袋支店**

豊島区南池袋 2-28-13 KHK 池袋ビル 3F

☎03-5955-3101



365日、公園びより。



てんじょうパーク

サンシャイン60展望台

45th みんなが笑顔のここ、ここ。  
Sunshine City

詳細はウェブサイトにて [サンシャイン60展望台](#) を見てください。サンシャイン60展望台公式SNSもチェック!

●加藤駅から徒歩約8分 東池袋駅(東武東上線有楽町線)から徒歩約3分 ●展望台案内/TEL03(3989)3457 ※お申し込みはイメージです。



阪急阪神第一ホテルグループ



# 第一イン池袋

DAI-ICHI INN  
IKEBUKURO

池袋駅から徒歩2分

アットホームな雰囲気と快適なホテル機能が  
くつろぎの時間を演出します



〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-42-8

TEL 03-3986-1221

<https://www.hankyu-hotel.com/hotel/dh/ikebukuro/>

**おかげさまで創業96年  
新築、リフォーム、まかせて安心**



## 渡辺建設株式会社

〒171-0052 東京都豊島区南長崎1-22-16 TEL 03-3951-1161

[www.watanabe-kensetsu.co.jp](http://www.watanabe-kensetsu.co.jp)

そろそろ、  
星空の下で。

9階屋上 食と緑の空中庭園

# 天空の BBQテラス

9月30日(土)まで

営業時間：[平日] 午後5時～10時

[土日祝] 午後4時～10時

※7-8月は午後10時30分まで

(ラストオーダーは閉場1時間前、飲みのご提供は閉場15分前まで)

※20歳未満の「飲み放題」はソフトドリンクのみのご提供となります。

営業時間が変更となる場合がございます

ご予約方法は  
WEBサイトをチェック!



A  
セット

いろどり中華3種盛り

+飲み放題(2時間)

大人 3,300円

中高生 2,300円 小学生 1,300円

B  
セット

4種のお肉のBBQ

+飲み放題(2時間)

大人 5,500円

中高生 4,500円 小学生 3,500円

C  
セット

選べるごちそう鍋

+飲み放題(2時間)

大人 4,000円

中高生 3,000円 小学生 2,000円

LUNCH MENU 7時8時 全日営業 正午～午後5時

ファミリーBBQプラン[2時間制]

大人・中高生 3,700円 小学生以下 3,000円

※最終入場は午後3時まで。※アルコール、ソフトドリンクは別途料金となります。

※20歳未満の方の飲酒は、法律により禁止されています。お車・バイク・自転車を運転してご来店の方への酒類の提供はできません。

※表示価格は本邦価格に10%の消費税額を加えた「お支払い価格(税込価格)」とっております。

SEIBU  
西武

池袋本店

電話03(3981)0111 大代表

www.seibu.jp



## 第21回東京フラフェスタ in 池袋 2023 〈協賛・協力団体〉

### 〈広告協賛〉

(株) そごう・西武 / (株) サンシャインシティ / ホテルメトロポリタン / 第一イン池袋 / 渡邊建設 (株) / 西武信用金庫 池袋支店 / 東横信用金庫 / タカセ洋菓子 (株) / スタジオ アウル / ミュージックスタジオ・フォルテ / 公益社団法人豊島法人会 / WACCA 池袋 / (株) 新光商事 / サンシャインシティプリンスホテル / 自習室 メダリストクラブ / チノ・ヘリテージス (株) / 創造システム (有)

### 〈協賛団体〉

東京商工会議所豊島支部 / 公益社団法人豊島法人会 / (一社) 豊島産業協会 / 池袋西口駅前名店街 / 池袋口マンス通り高商店 / 池袋二丁目目町会 / 東京キリンビレッジサービス (株) / 池袋ホテル旅館組合 / (有) 安達商事 / アドナー (株) / (株) アニメイト / (株) ウイズプランニング / 浦野工業 (株) / (株) 大塚 / (株) 妻良業 / 自習室 メダリストクラブ / 高圧メンテナンス (株) / (株) JT B ビジネスソリューション事業部第六事業部 / (株) ジャパン・イーグルス / シャンポール / (株) 未広サービス / 東横信用金庫 / (株) セシム / 第一総合警備保障 (株) / (有) ツチキン / 東京三協信用金庫池袋支店 / 東京信用金庫本店営業部 / 東武鉄道 (株) / 豊島ケールネットワーク (株) / 日本たばこ産業 (株) / ハーロウカマカナオ ナーマヌレ / 八丈ビューホテル / 春谷商事 (有) / 東日本電信電話 (株) / (株) ビックカメラ / (株) プロントコーポレーション / (株) 文福 / ホテルオーエド / ホテルメトロポリタン / (有) まるやデンキ / (有) 文字屋 / (株) 三原堂 / (株) リアルプロ / 創造システム (有) / (公財) としま未来文化財団 / 東京芸術劇場 / 東横信用金庫池袋支店 / (株) エイチ・アイ・エス / WACCA 池袋 / (一社) みんなのトランパル大塚 / (株) 折原 / (株) 上州屋 / 日本たばこ産業 (株) 豊島区担当 / 三井住友信託銀行池袋支店 / 池袋東口支店 / キリンビール (株) / メルシャン (株) / 東日本電信電話 (株)

### 〈協力団体〉

公益社団法人豊島法人会 池袋西口支部 / 池袋西口商店街連合会 / 立教通り商店街振興組合 / 池袋西口駅前名店街 / 池袋西口駅前高商店 / 池袋西口あけぼの商店会 / 池袋西口ウイングタウン商店会 / 池袋乱歩通り商店街 / 西池袋一丁目町会 / 池袋御厨町会 / 池袋四丁目町会 / 池二南睦 / 渡邊建設 (株) / co-ba ikbukuro / (有) 菊邑 / 浦野工業 (株) / (株) 東京グリーンサービス / (株) 新光商事 / あがつまタール (有) / 石坂司法書士事務所 / (株) ウイズプランニング / (株) サンシャインシティ / (株) セシム / 東横信用金庫 / スタジオ アウル / 太陽土地住宅 (株) / 大和産業 (株) / タカセ洋菓子 (株) / 東京信用金庫本店営業部 / (株) 東武百貨店 / パル・デル・グーフォ / (有) 日東造花 / (株) ニューステップ / Drink & Dining Nock (ノック) / (株) 文福 / (株) アニメイト / とっぴい豊島の選択 / 春谷商事 (有) / 東日本電信電話 (株) / (有) 文字屋 / (株) リアルプロ / アドナー (株) / 西脇一晴 / 創造システム (有) / オフィス田中 / (有) ツアー-TOKYO (順不同・敬称略)